

GUARANTEE

NORTON'S LIFETIME GUARANTEE

Seller guarantees to the original purchaser that SpeedGrip Structural Adhesives (#06419, #06420), when used in strict accordance with Seller's application and use instructions, will perform to specifications for life of the vehicle. This Guarantee covers actual costs incurred by the installer for labor, replacement parts and materials.

This Guarantee is valid for metal bonding if the SpeedGrip Adhesives are used in conjunction with Seller-approved welding techniques and products.

This express warranty is made in lieu of and excludes any and all other warranties, express or implied, by operation of law or otherwise, including the Implied Warranties of Merchantability and Fitness for a Particular Purpose.

The Seller shall not be liable under any circumstance for any loss, damage, or expense directly or indirectly arising from the application and use of SpeedGrip adhesives sold hereunder or from any other cause, and Seller shall not be liable under any circumstance for consequential or incidental damages. Seller's liability for breach of warranty hereunder is in all instances limited solely and exclusively to the reasonable costs of repair and/or replacement of the bonded metal components of the vehicle.

These SpeedGrip adhesives may only be used for bonding metal-to-metal (carbon steel or aluminium) in full or partial panel replacements of:

- door skins
- quarter panels
- roof skins
- rear body panels
- other outer body sheet metal

SpeedGrip adhesives SHOULD NOT be used for bonding structural components such as rails, pillars, rocker panels, core supports, etc. If in doubt as to what is a structural component, contact the vehicle manufacturer. If you have any questions or need to receive proper use instructions, call 1-866-879-3761

To comply with the requirements of Norton's SpeedGrip Auto Body Repair Lifetime Warranty, attach a copy of this completed page to the repair record, and retain with your files:

Vehicle Make/Model: _____

Vehicle Identification Number: _____

Norton's SpeedGrip product(s) Used for Repair: _____

Lot Number(s) on Cartridge(s) Used for Repair: _____



Saint-Gobain Abrasives, Inc.
Automotive Sales
1 New Bond Street
Worcester, MA 01615-0008

GARANTIE

GARANTIE DE DURÉE DE VIE OFFERTE PAR NORTON

Le Vendeur garantit à l'acheteur d'origine que les adhésifs structurels SpeedGrip (N° 06419, N° 06420), s'ils sont utilisés conformément à l'application du Vendeur et au mode d'emploi indiqué, auront une performance conforme aux spécifications pendant la durée de vie du véhicule. Cette garantie couvre les frais encourus par l'installateur pour la main d'œuvre, le remplacement des pièces et les matériaux.

Cette garantie est valide pour le collage des métaux si les adhésifs SpeedGrip sont utilisés selon les techniques et avec les produits approuvés par le Vendeur.

Cette garantie expresse tient lieu de toute garantie et exclut tout autre garantie, explicite ou implicite, par application de la loi ou autrement, y inclus les garanties implicites de commercialisation et d'aptitude à un objet particulier.

Le Vendeur ne sera tenu responsable dans aucun cas pour les pertes, dommages ou dépenses provenant directement ou indirectement de l'application et de l'utilisation des adhésifs SpeedGrip vendus en vertu du présent document ou provenant de toute autre cause et le Vendeur ne sera tenu responsable dans aucun cas pour les dommages fortuits ou consécutifs. La responsabilité du Vendeur pour inobservation de la garantie en vertu du présent document est en toute instance limitée uniquement et exclusivement aux frais raisonnables de réparation et/ou de remplacement des composants métalliques collés du véhicule.

Ces adhésifs SpeedGrip ne peuvent être utilisés que pour coller le métal au métal (acier au carbone ou aluminium) pour les remplacements de panneaux entiers ou partiels des éléments suivants :

- revêtements de porte
- panneaux de custode
- revêtement de toit
- panneaux de carrosserie arrière
- autres tôleries de carrosserie extérieure

Les adhésifs SpeedGrip NE DOIVENT PAS être utilisés pour coller les pièces structurelles telles que les rails, les colonnes, les bases de caisse, les supports principaux, etc. En cas de doute, s'adresser au fabricant du véhicule. Pour tout renseignement ou pour recevoir le mode d'emploi, composer le numéro 1-866-879-3761

Pour se conformer aux exigences de la garantie de durée de vie s'appliquant aux réparations de la carrosserie d'automobiles avec SpeedGrip de Norton, attacher une copie de cette page remplie à la fiche de réparations et la garder pour référence :

Marque/modèle du véhicule : _____

Numéro d'identification du véhicule : _____

Produit(s) SpeedGrip de Norton Company utilisé(s) pour la réparation : _____

Numéro(s) de lot sur la ou les cartouches utilisées pour la réparation : _____

GARANTÍA

GARANTÍA DE POR VIDA DE NORTON

El Vendedor garantiza al comprador original que los Adhesivos Estructurales SpeedGrip (#06419, #06420), cuando se usan en estricta conformidad con las instrucciones de aplicación y uso del Vendedor, se desempeñarán según las especificaciones durante toda la vida del vehículo. Esta Garantía cubre los costos reales incurridos por el instalador por mano de obra, repuestos y materiales.

Esta Garantía es válida para la adhesión del metal si se usan los Adhesivos SpeedGrip en conjunto con las técnicas y productos de soldadura aprobados por el Vendedor.

Esta garantía expresa se hace en vez de toda otra garantía expresa o implícita, por ejercicio de ley o de otra forma, incluyendo las Garantías Implícitas de Comercialización e Idoneidad para un Propósito Particular todas las cuales excluye.

El Vendedor no será responsable bajo ninguna circunstancia por cualquier siniestro, daños o perjuicios o gastos resultantes, directa o indirectamente, de la aplicación y uso de los adhesivos SpeedGrip que se venden bajo esta garantía o de ninguna otra causa y el Vendedor no será responsable bajo ninguna circunstancia por daños y perjuicios consecuentes o incidentales. La responsabilidad del vendedor por incumplimiento de esta garantía en todos los casos está limitada única y exclusivamente al costo razonable de reparar y/o reemplazar los componentes metálicos adheridos del vehículo.

Estos adhesivos SpeedGrip pueden usarse sólo para adherir metal a metal (acero al carbono o aluminio) en los reemplazos totales o parciales de paneles de:

- cubiertas de puertas
- paneles esquineros
- cubiertas de techos
- paneles posteriores de carrocería
- otras planchas metálicas de carrocería exterior

Los adhesivos SpeedGrip NO DEBEN usarse para unir componentes estructurales tales como rieles, pilares, paneles pivotantes, soportes de núcleos, etc. Si tiene dudas sobre qué es un componente estructural, póngase en contacto con el fabricante del vehículo. Si tiene alguna pregunta o necesita recibir instrucciones sobre el uso correcto, llame al 1-866-879-3761.

Para cumplir con los requisitos de la Garantía de por Vida de Reparación de Carrocerías para Autos SpeedGrip de Norton, adjunte una copia de esta hoja debidamente llenada al registro de reparación y consérvelo en sus archivos:

Marca/Modelo del Vehículo: _____

Número de Identificación del Vehículo: _____

Producto(s) SpeedGrip de Norton Company Usados para la Reparación: _____

Número(s) de Lote en el(los) Cartucho(s) Usado(s) para Reparación: _____